


# PIECHOWICKI



## PISZEMY O:

- 2 Wybory 2011 w Piechowicach  
Pasowanie pierwszoklasistów
- 5 Czy warto się ubezpieczyć?

10  Przedszkole

13  „To serce podpowiada  
Nam jak pomagać...”



## Wybory 2011 w Piechowicach

Wyniki głosowania w Piechowicach w Wyborach do Sejmu i Senatu w 2011 roku (łącznie w 4 lokalach wyborczych):

- Lista Nr 1 – Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość – 552 głosy/ 23,19%
- Lista Nr 2 – Komitet Wyborczy Polska Jest Najważniejsza – 29 głosów/ 1,22%
- Lista Nr 3 – Komitet Wyborczy Sojusz Lewicy Demokratycznej – 285 głosów/ 11,97%
- Lista Nr 4 – Komitet Wyborczy Ruch Palikota – 325 głosów/ 13,66%
- Lista Nr 5 – Komitet Wyborczy Polskie Stronnictwo Ludowe – 103 głosy/ 4,33%
- Lista Nr 6 – Komitet Wyborczy Polska Partia Pracy – Sierpień 80 – 14 głosów/ 0,59%
- Lista Nr 7 – Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP – 1072 głosy/ 45,04%

Wyniki głosowania na kandydatów na Senatorów w Piechowicach:

1. Baćko Sylwester Ryszard – 67 głosów/ 2,90%
2. Chadży Wojciech – 464 głosy/ 20,10%
3. Lewandowski Tadeusz Stefan – 516 głosów/ 22,36%
4. Ładziński Zbigniew Stanisław – kandydat unieważniony po wydruku kart
5. Pinior Józef – 1046 głosów/ 45,32%
6. Skowron Zbigniew – 215 głosów/ 9,32%

W gminie Piechowice na 5353 osób uprawnionych do głosowania udział w wyborach wzięły 2494 osoby, co stanowi frekwencję na poziomie 46,57%. Głosy ważne oddało 2380 osób.



Miej. Krajowego Biura Wyborczego



## Pasowanie pierwszoklasistów



Pod koniec uroczystości dzieci zostały obdarowane rozkami obfitości ufundowanymi przez rodziców. Składamy serdeczne podziękowania Rodzicom za pomoc w organizacji uroczystości oraz Prezesowi OSP w Piechowicach p. Waldemarowi Wojtasiowi za użyczenie sali.

W piątek 14 października z okazji Dnia Edukacji Narodowej w szkole podstawowej, zgodnie z wieloletnią tradycją, odbyła się uroczystość pasowania uczniów klas pierwszych. W tym roku szkolnym do grona braci uczniowskiej przyjętych zostało 62 uczniów, w tym pięcioro sześciolatków. Dzieci pod opieką swoich Pań pięknie zaprezentowały część artystyczną. Spotkanie uświetnił szkolny zespół wokalny Kolorowe Nutki pod kierownictwem p. Wojciecha Zarównego.

Na uroczystość przybyli: Sekretarz Miasta Piechowice p. Iwona Sobaś - Łuźniak, Ksiądz Proboszcz Ryszard Soroka, dyrektor i wicedyrektor szkoły p. Marzena Sąsiada i p. Maria Skowron, nauczyciele oraz liczne grono Rodziców i najbliższych. Pierwszoklasiści prezentowali się godnie w granatowych biretach i odświętnych strojach.



## Informacje szkolne

Z przyjemnością informujemy, że SZKOŁA PODSTAWOWA nr1 w PIECHOWICACH w podsumowaniu współzawodnictwa sportowego szkół i powiatów województwa dolnośląskiego w imprezach organizowanych przez Szkolny Związek Sportowy "Dolny Śląsk" w roku szkolnym 2010/2011 zajęła wspaniałe 20 miejsce na 552 sklasyfikowane szkoły.

Tak wysoką pozycję zajęliśmy w dużej mierze dzięki wspomnianym występom na Mistrzostwach Dolnego Śląska w dyscyplinach zimowych, w których szkolenie prowadzone jest w ramach UKS Krokus przy Sp1 w Piechowicach. Serdecznie gratulujemy wszystkim zawodnikom, którzy ciężko pracowali na ten wspaniały rezultat naszej szkoły.

Nasza szkoła wypadła najlepiej z wszystkich placówek powiatu jeleniogórskiego. Z Jeleniej Góry lepiej sklasyfikowana została szkoła nr 11 - 8 miejsce, kolejna placówka z naszego rejonu to Sp 15 Jelenia Góra sklasyfikowana na 40 miejscu, na 49 miejscu Sp1 Szklarska Poręba, a 50 miejsce to Sp z Łomnicy.

Nauczyciele w bardzo dziękują zawodnikom i życzą równie udanych rezultatów w tym roku szkolnym.

Z sportowym pozdrowieniem  
EJEDZINIAK I D.POTKAŃSKI





## Szanujmy naszych SĄSIADÓW – podsumowanie projektu.

Impreza pn. DZIEŃ KNEDLIKA I KARTOFLA była ostatnią z sześciu działań projektu "SĄSIEDZI-spotkania z kulturą i tradycją czeską". Wszystkie sześć imprez było współfinansowane ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz środków budżetu państwa w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska-Rzeczpospolita Polska 2007-2013, za pośrednictwem Euroregionu Nysa.

Głównym celem projektu było zapoznanie społeczności lokalnej Piechowic z szeroko rozumianą kulturą czeską, zgłębienie tradycji historycznych i kulturowych czeskiej strony pogranicza i porównanie ich z tradycjami piechowickimi. Działania realizowane w ramach projektu polegały na prezentacji kultury czeskiej, w tym tradycyjnych dla regionu rzemiosł i muzyki.

Projekt rozpoczęły warsztaty czeskiej piosenki ludowej w dniach 11-12 kwietnia 2011 odbywające się w Piechowickim Ośrodku Kultury, nad którymi pieczę sprawowała Jana Hamplova, kierownik zespołu NISANKA. Podczas warsztatów zespół SZKLARKI poznał pieśni oraz fragmenty czeskich tańców ludowych. Efektem rzeczowym warsztatów było wydanie wspólnej ulotki promującej zespół SZKLARKI i NISANKA.

Kolejnym działaniem była impreza PIECHOWICE NA LUDOWO czyli Dni Baby Wielkanocnej, podczas której realizowana była czesko-polska biesiada piosenki ludowej oraz pokazy sztuki i rękodzieła ludowego obydwu narodów.

1 maja zaproponowaliśmy naszym mieszkańcom i gościom imprezę pn. RAZEM STRAZACY, w trakcie której degustowano smakołyki przygotowane przez czeskich strażaków. Czas umilała orkiestra dęta z pobliskiej Jilemnice.

Lipiec przebiegał pod hasłem MIESIĄC TRADYCJI SZKLARSKICH, który stanowiła plenerowa wystawa współczesnej sztuki szklarskiej pogranicza pn. SZKŁO I ŚWIATŁO oraz Kryształowy Weekend.

Przez cały miesiąc można było podziwiać w centrum Piechowic wspaniałe szklane rzeźby polskich i czeskich artystów szkła. Wystawa wzbudzała zachwyt przede wszystkim po zapadnięciu zmroku, gdy piękno szkła podkreślało odpowiednie oświetlenie. Kolejną wystawą CZESKIE SZKŁO I BIZUTERIA, miała na celu zaprezentowanie ręcznie wykonanych precjozów ze szkła oraz niepowtarzalnej biżuterii. 8-9 lipca to czas Kryształowego Weekendu – największej atrakcji MIESIĄCA TRADYCJI SZKLARSKICH. W tym czasie można było podziwiać tradycyjne rzemiosło pogranicza, sztukę zdobienia szkła oraz grupy teatralne i zespoły muzyczne z Polski i Czech.

Sierpień przyniósł nam 4-dniowy plener rzeźbiarski realizowany w samym centrum miasta. Efektem pleneru są cztery „ławeczki kultury”, które ustawione zostały w centrum i na osiedlach miasta Piechowice. Wielki finał pleneru odbył się 27 sierpnia br. na terenie osiedla Górzyniec POD CHMURKĄ.

Ostatnim z zaplanowanych działań promujących kulturę i tradycję czeską był DZIEŃ KNEDLIKA I KARTOFLA, podczas którego degustowano tradycyjne knedle czeskie oraz kartofle przyrządzone „po polsku”. Wszystkim uczestnikom imprezy czas umilał zespół muzyki country PÉNA z czeskiego Trutnova.

Jesteśmy przekonani, że w Piechowicach już nikt nie ma wątpliwości, iż nasi południowi sąsiedzi to ludzie z pasją i tradycjami. Łączą nas wielowiekowe tradycje szklarskie, ozdoby i zwyczaje wielkanocne, zamiłowanie do sztuki, muzyki, pieśni i tańca. Różnią nas tradycje kulinarne i położenie geograficzne. Reasumując – "Jak dobrze mieć SĄSIADA..."



CZPI  
C83/Cel3  
2007-2013



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO  
PRZEKRACZAMY GRANICE

„SĄSIEDZI – spotkania z kulturą i tradycją czeską”

## Wernisaż „Anioł z tradycjami”



16 września br. w galerii wystawowej POK miał miejsce kolejny wernisaż wystawy pn. „Anioł z tradycjami”. Wystawa ma na celu przypomnienie walorów naszego regionu a dokładniej podkreślenie znaczenia szklarstwa dla rozwoju miasta Piechowice. Na wernisażu przybyło wielu gości m.in. przedstawiciele domów kultury, galerii okręgu dolnośląskiego, wielu ludzi biznesu oraz wielu ludzi fascynujących się pięknem szkła.

W galerii możemy oglądać prace autorstwa: Karoliny Dudy, Anny Dumy, Sylwii Świerc, Tomasza Gondka, Kaliny Bańki, Kamili Widz, Aleksandry Kujawskiej, Anny Zagórskiej, Joanny Kananowicz, Zbigniewa Błażewicza, Agaty Roszkiewicz oraz Huty Szkła Kryształowego Julia – i Leśnej Huty – Małgorzata i Henryk Łubkowscy.

W większości są to absolwenci Liceum Plastycznego w Jeleniej Górze oraz Akademii Sztuk Pięknych we Wrocławiu. Komisarzem wystawy był p. Andrzej Blusz, któremu dyrektor i pracownicy Piechowickiego Ośrodka Kultury serdecznie dziękują za pomoc w przygotowaniach.





## Zajęcia plastyczne



15 września br. w Piechowickim Ośrodku Kultury rozpoczęły się zajęcia plastyczne dla najmłodszych. Na spotkanie ze sztuką przybyło ok. 30 dzieci. Z roku na rok zajęcia cieszą się coraz to większym zainteresowaniem. Podczas zajęć dzieci miały okazję nauczyć się kolejnej dziedziny sztuki jaką jest lepienie z gliny, skorzystali z tego również rodzice którzy spróbowali swoich sił. Powstawały wazoniki, garnki, zwierzątka i wiele innych cieszących oko dzieł. Pomocą, radą i doświadczeniem służył nasz Piechowicki artysta p. Roman Jaworski. Wszystkie zainteresowane dzieci zapraszamy na zajęcia plastyczne w każdy czwartek na godz. 16:30.



## „Dzień knedlika i kartofla”



„Do widzenia Piechowice”- takim utworem pożegnał uczestników imprezy „Dzień knedlika i kartofla” zespół PÉNA z czeskiego Trutnova. Skoczną i wesołą muzykę country można było usłyszeć niemal w całym Piastowie i Pakoszowie, a przerywały ją znane przeboje polskie niezawodnych grup z Piechowickiego Ośrodka Kultury, SZKLARKI i S-POK-OO. Nieustająca kolejka chętnych do degustacji knedlików i kartofelków świadczyła o tym, że tradycyjne przysmaki kuchni polskiej i czeskiej naprawdę smakowały uczestnikom spotkania. W jesiennych promieniach słońca powstawały kartoflane stworki, rysunki konkursowe i obrazki z ziemniaczanych pieczętek. Dzieci chętnie bawiły się w dmuchanym zamku, brały udział w konkursach i zabawach, a każde z nich zostało obdarowane drobnym upominkiem ufundowanym przez: Straż Miejską w Jeleniej Górze, radne os. Piastów i Pakoszków oraz Nadleśnictwo Szklarska Poręba. Największymi szczęściarzami byli wygrani loterii „Szczęśliwy numer”, w której nagrodę główną – zaproszenie na kolację dla 2 osób ufundował Przewodniczący Rady Powiatu – p. Rafał Mazur, a czajniki bezprzewodowe – p. Anna Krystkiewicz i p. Irena Chromik.

Organizatorami tej udanej, jesienniej, czesko – polskiej biesiady byli Piechowicki Ośrodek Kultury i Urząd Miasta Piechowice, którzy serdecznie dziękują za pomoc i wsparcie: przedsiębiorstwu WEPA S.A., p. Rafałowi Mazurowi, p. Annie Krystkiewicz, p. Irenie Chromik, p. Grzegorzowi Rybarczykowi, p. Markowi Lubieńcowi, państwu Wirowskim, p. Agnieszce Baran, wspólnocie „Piast”-ul. Piastów 2, OSP Piechowice, ks. Ryszardowi Soroce oraz Związkowi Gmin Karkonoskich.





# Czy warto się ubezpieczyć?

Gmina nasza dość często i z pewną regularnością nawiedzana jest przez różnego rodzaju żywioły. Poszkodowani w ich wyniku borykają się problemami związanymi z naprawą szkód, jak to mówią „... Polak po szkodzie”. Wraca wtedy jak bumerang temat ubezpieczeń!

Polisa ubezpieczeniowa powinna nas chronić przed skutkami zdarzeń, które najbardziej nam zagrażają. Dla niektórych będzie to powódź, dla innych huragan a jeszcze dla innych ..... kradzież.

Obecnie na rynku działa około 20 towarzystw ubezpieczeniowych, możemy więc wybierać spośród wielu – od najtańszego ubezpieczenia murów od ognia po pakiet zabezpieczający przed skutkami przeróżnych zdarzeń i oferujący fachową pomoc w trudnych sytuacjach. Zanim wybierzemy konkretną ofertę, musimy się zastanowić, co i od czego chcemy ubezpieczyć i ile jesteśmy skłonni za to zapłacić. Przed podpisaniem polisy, przeczytajmy ogólne warunki ubezpieczenia. Niestety często są one pisane niezrozumiałym dla nas językiem ale wtedy warto wybrać się do doradcy ubezpieczeniowego, który pomoże nam w wyborze optymalnej ochrony.

## Od pożaru i huraganu

Ochrona przed żywiołem to podstawowy element umowy ubezpieczenia nieruchomości.

Zakres ochrony im szerszy, tym lepiej. Podstawowe ubezpieczenie obejmuje na ogół szkody powstałe w wyniku pożaru, wybuchu, uderzenia pioruna i upadku statku powietrznego. W bogatszych wariantach może być rozszerzone o deszcz nawalny, huragan, powódź, zalanie, grad, osuwanie się ziemi, katastrofę budowlaną, uderzenie pojazdu, przepięcie, pęknięcie mrozowe, napór śniegu, dym i sadzę. Warto sprawdzić, czy ochrona obejmuje szkody powstałe w wyniku prowadzenia akcji ratowniczej (na przykład gaszenia pożaru), koszty uprzątnięcia pozostałości po szkodzie albo rozbiórki zniszczonego obiektu. Ważne są definicje poszczególnych rodzajów ryzyka, na przykład huraganu, zalania czy powodzi. Zakłady ubezpieczeń mogą je bowiem dowolnie określać, trzeba to sprawdzić w ogólnych warunkach ubezpieczenia.

## Od kradzieży i rozboju

To ubezpieczenie jest na ogół rozszerzeniem polisy od pożaru i innych zdarzeń losowych.

Ubezpieczamy się przede wszystkim od kradzieży z włamaniem do domu (kiedy ktoś sforsował drzwi lub okno) i od rozboju (gdy ktoś wdarł się do domu przy użyciu podstępny, siły lub groźby). W najszerszych pakietach jesteśmy ubezpieczeni również od niezwiązanej z kradzieżą dewastacji, celowego uszkodzenia, stłuczenia szyb i przedmiotów szklanych.

## Od odpowiedzialności cywilnej

Niedoceniane ciągle ubezpieczenie, którego brak może przysporzyć nam wielu kłopotów. W jednym zdaniu można o nim powiedzieć: jeśli ktoś lub coś ulegnie szkodzie z naszej winy lub w związku z posiadaniem przez nas mieniem, jesteśmy zobowiązani do jej naprawienia (szkody)

A w praktyce ?

- nasz pies pogryzie kogoś,
- nasze dziecko porysuje samochód,
- sople spadnie na głowę lub samochód z naszego dachu,
- zalejemy sąsiada,
- ktoś złamie nogę na nieodśnieżonym przez nas chodniku, itd.

Pamiętać trzeba, że górną granicę poszkodowanego często ogranicza tylko jego wyobraźnia !!!

## Jakie wymagania musi spełniać ubezpieczany dom?

Budowa musi być prowadzona zgodnie z prawem, czyli po uzyskaniu pozwolenia na budowę i zgodnie z jego warunkami oraz z projektem. W przeciwnym razie ubezpieczyciel w przypadku wystąpienia szkody odmówi wypłaty odszkodowania.

DOM GOTOWY musi być:

- formalnie oddany do użytkowania, co oznacza, że zgodnie z art. 54 Prawa budowlanego o zakończeniu budowy został zawiadomiony odpowiedni organ i że w ciągu 21 dni od doręczenia tego zawiadomienia nie zgłosił on sprzeciwu;
- zamieszkały na stałe, co jest równoznaczne z tym, że ubezpieczający lub osoby przez niego wskazane prowadzą w nim już gospodarstwo domowe.

## ZABEZPIECZENIA.

Zarówno budowa, jak i gotowy dom ubezpieczone od kradzieży muszą być odpowiednio zabezpieczone:

- drzwi zewnętrzne zamykane na co najmniej dwa zamki wielozastawkowe lub jeden zamek z atestem;
- okna i inne oszklone otwory zewnętrzne zaopatrzone w sprawny mechanizm zamykający, którego nie można otworzyć z zewnątrz bez włamania lub wyważenia;
- wszystkie inne otwory w stropach i dachach zabezpieczone w sposób uniemożliwiający dostanie się do wnętrza.

Przy bardzo wysokich sumach ubezpieczenia niektóre firmy ubezpieczeniowe mogą wymagać ponadto krat, żaluzji lub szyb antywłamaniowych albo monitoringu.

Podsumowując trzeba wiedzieć, że gmina ma ograniczone środki pomocowe a ewentualna pomoc z powiatu czy województwa też może być niewystarczająca w przypadku wystąpienia szkód. Ubezpieczenie majątku jawi się zatem odpowiednią alternatywą zabezpieczenia się przed żywiołem, złodziejem czy odpowiedzialnością wobec innych.



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



## INFORMACJA O REALIZACJI PROJEKTU

**"Drogi do szkła i granitu"** – szlak przeżyć między Karkonoszami a Pogórzem Łużyckim (Piechowice - Demitz-Thumitz)

**"Wege zu Glas und Granit"** - Eine Erlebnisroute zwischen Riesengebirge und Lausitzer Bergland (Piechowice - Demitz-Thumitz)

Partner Wiodący / Lead Partner: Gmina Miejska Piechowice / Gemeinde Piechowice

Partnerzy Projektu / Projektpartner: Gmina Demitz-Thumitz / Gemeinde Demitz-Thumitz / Geokompetenzzentrum Freiberg e.V.

Numer wniosku/ Antragsnummer: 100076106

Wartość projektu: 665 641,18 euro

### OPIS PROJEKTU

Gminy realizujące projekt oprócz wieloletnich tradycji kulturowych (ponad 100 letnia historia wydobycia granitu w Demitz-Thumitz oraz średniowieczna historia szklarska w Piechowicach) posiadają wspólny element wyróżniający je na obszarze wsparcia Programu Współpracy Transgranicznej Polska-Saksonia – jest to rozwój turystyki oparty na tzw. wioskach tematycznych, czyli ukazanie walorów turystycznych regionu poprzez tradycje historyczne i kulturowe.

Stworzenie wspólnej oferty turystycznej oparta jest na opracowaniu Szlaku Przeżyć Szkło-Granit między Karkonoszami a Pogórzem Łużyckim, który ma swój początek i koniec w tzw. Obszarach Przeżyć – „Szkłany Ogród” w Piechowicach i „Muzeum przeżyć Stara Szlifiernia Kamienia” w Demitz-Thumitz. Szlak Przeżyć Szkło-Granit reprezentują odtworzenie historycznie nacechowanej przestrzeni gospodarczej Karkonoszy i Pogórza Łużyckiego opartej na rzemiośle i handlu.

Koncepcja „Szkłanego Ogródu” w Piechowicach przewiduje remont parku miejskiego przy Ochotniczej Straży Pożarnej. Remont rozszerza funkcjonalności parku. Powstaną nowe miejsce plenerowe zawierające kompozycje z granitu i szkła. Modernizacja parku będzie polegała m.in. na remoncie ścieżek, wymianie zniszczonych ławek, koszy i lamp, oraz prezentacji małej architektury. W ten sposób zostanie stworzone szczególne miejsce w którym odbywać się będą pokazy, warsztaty, spotkania. Zaplanowano także stworzenie szczególnych, specjalnie podświetlanych stref w których pokazywane będą wyroby z granitu i kryształu z obu gmin, z różnego okresu historycznego (także wspólne wyroby wytworzone w ramach wspólnych warsztatów, spotkań). Ogólna koncepcja parku oparta jest na wzajemnym przenikaniu się i uzupełnianiu granitu i szkła.

Koncepcja modernizacji „Muzeum przeżyć Stara Szlifiernia Kamienia” w Demitz-Thumitz polega na rewitalizacji zespołu historycznego ówczesnie działającej szlifierni kamienia. Budynek warsztatu zostanie odbudowany na zewnątrz i obszarze wewnętrznym w celu zaprezentowania odwiedzającym obiegu surowców podczas obróbki granitu. Zostanie stworzone pomieszczenie dla odwiedzających, służące prezentacjom, warsztatom i organizowaniu imprez. W historycznym warsztacie i w pomieszczeniu dla odwiedzających turysta będzie mógł poznać stare i współczesne metody obróbki kamienia. W obszarze zewnętrznym odwiedzający będą mieli okazję zobaczyć małe formy plastyczne z kamienia, szkła i innych materiałów, które powstaną we współpracy z Gminą Piechowice.

Projekt zakłada także przeprowadzenie 4 warsztatów mających na celu ukazanie tradycji rzemieślniczych obu gmin.

Przeprowadzonych zostanie również 8 otwartych komisji eksperckich dla partnerów projektu i osób zainteresowanych, w celu zagwarantowania wspólnej realizacji projektu i szerszej akceptacji i przenikania.

Zarówno w Obszarze Przeżyć „Szkłany Ogród” jak i Obszarze Przeżyć „Starej Szlifierni Kamienia” umieszczone zostaną wspólnie opracowane tablice informacyjne opisujące „Szlak Przeżyć” Szkło – Granit oraz tradycje i główne atrakcje kulturowo-historyczne związane z rzemiosłem po obu stronach granicy. W ramach projektu wydane zostaną także 3 publikacje: mapa „Szlak Przeżyć” Szkło – Granit oraz ulotki dotyczące tradycji szklarskich w Piechowicach i obróbki Granitu w Demitz-Thumitz.

Na potrzeby skutecznej promocji wspólnej oferty turystycznej opracowana i zrealizowana zostanie koncepcja wystawy objazdowej. Wystawa objazdowa będzie informować o atrakcjach turystycznych na Szlaku Przeżyć Szkło-Granit oraz prezentować tradycje obróbki szkła i granitu. Opracowane zostanie także wspólne logo projektu, dla wizualnej identyfikacji projektu.

## SKŁAD OPAŁU „WESOŁEK”

Oferuje:

Węgiel, miał, koks, ekogroszek,  
drzewo opałowe, kominkowe,  
usługi koparko-ładowarka  
wywrotki 6t.

Piechowice  
ul. Żymierskiego 83  
Zapraszamy: 8-16  
tel. 784 287 727  
tel. 757 005 517



# MEDIOS

Biuro pośrednictwa Tomasz Rudzki

- ubezpieczenia turystyczne, na życie, komunikacyjne
- pomoc w likwidacji szkód

Tomasz Rudzki,  
Piechowice, ul. 22 Lipca 2b,  
Czynne pon-pt, w godz. 10.00-12.00 i 15.00-17.00,  
tel 666885346, e-mail: biuro@medios-posrednictwo.pl

## Kwiaciarnia „Talea”

ul. Żymierskiej po 38a  
38-573 Piechowice  
tel. 7576 12342  
kom. 691 385 865

Zapraszamy:

pn-sob: 10.00 - 18.00  
Niedziela: 10.00 - 14.00

Zapraszamy do odwiedzenia:

- Wzrostki i kwiaty wazonowe
- Dekoracje i kwiaty ślubne, dekoracje weselne i weselne
- Wzrostki i kwiaty wazonowe, wazonowe wazonowe
- Środki czyszczące (Wielkijes, Botanarodzenie, Wielkijes)
- Okalczonościowe kwiaty kwiatowe oraz zielone kwiaty delikatne

www.kwiaty-slubne.pl



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Gmina Miejska Piechowice informuje, że od sierpnia 2011 r. rozpoczął się projekt pn. „Chcemy być lepsi” współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.

Beneficjentem jest Gmina Miejska Piechowice, wartość całkowita projektu wynosi 57 475,70 zł, wkład środków Europejskiego Funduszu Społecznego – 48 854,35 zł natomiast dotacja celowa z budżetu krajowego – 8 621,35 zł, okres realizacji projektu – sierpień 2011 – styczeń 2013 r.

Celem projektu jest wyrównywanie szans edukacyjnych poprzez indywidualizację procesu kształcenia dzieci z klas I-III w Szkole Podstawowej nr 1 w Piechowicach a przede wszystkim:

- zwiększenia umiejętności czytania i pisania u dzieci z zaburzeniami w tym zakresie,
  - wzrost umiejętności matematycznych u dzieci z trudnościami w zdobywaniu wiedzy matematycznej,
  - poprawa wymowy uczniów z problemami logopedycznymi,
  - poprawa umiejętności poprawnego i skutecznego komunikowania się z drugą osobą u zdiagnozowanych uczniów,
  - poszerzenie wiedzy przyrodniczo-matematycznej uczniów zdolnych.
- Zakres projektu to przeprowadzenie zajęć dydaktycznych, takich jak:
- zajęcia dla dzieci ze specyficznymi trudnościami w czytaniu i pisaniu, w tym zagrożonych dysleksją,
  - zajęcia dla dzieci z trudnościami w zdobywaniu umiejętności matematycznych,
  - zajęcia logopedyczne dla dzieci z zaburzeniami rozwoju mowy
  - zajęcia socjoterapeutyczne i psychoedukacyjne dla dzieci z zaburzeniami komunikacji społecznej,
  - zajęcia rozwijające zainteresowania uczniów wybitnie uzdolnionych.
- W ramach projektu Szkoła Podstawowa nr 1 w Piechowicach doposażona zostanie w sprzęt specjalistyczny i pomoce dydaktyczne niezbędne do przeprowadzenia w/w zajęć oraz w urządzenie wielofunkcyjne i zestaw mebli.

M. Głowała



Serdecznie zapraszamy klasy I – VI do odwiedzenia galerii wystawowej POK, w której prezentowane będą prace Vitalija Mkrтчhana.

Aby wizyta w galerii „Cztery Pory Roku” była ciekawsza, pracownicy Piechowickiego Ośrodka Kultury przygotowali prezentację multimedialną „Style i kierunki światowego malarstwa”. Głównym celem prezentacji będzie edukacja poprzez zabawę.

W terminie 17-28 października br. czekamy na dzieci w godz. 10:00-14:00.

Prosimy opiekunów o ustalenie terminu wizyty w galerii pod nr tel. 75 76 17 201

lub [informacja@piechowice.pl](mailto:informacja@piechowice.pl)

## Certyfikat

### Samorząd Przyjazny Rodzinie

Krakowska Akademia Profilaktyki

Krakowska Akademia Profilaktyki niniejszym potwierdza, że

#### Piechowice

należą do grona samorządów aktywnie zaangażowanych w Ogólnopolską Kampanię „Postaw na rodzinę!” 2011

Przyznanie certyfikatu jest jednocześnie zaproszeniem do współpracy w ramach Ogólnopolskiej Rady Samorządowej „Postaw na rodzinę!”

Z wyrazami szacunku,

*Maciej Zbiński*

Prezes Krakowskiej Akademii Profilaktyki Szef kampanii „Postaw na rodzinę!”



Partnerem kampanii jest [www.portalprofilaktyki.pl](http://www.portalprofilaktyki.pl)

[www.postawnarodzine.pl](http://www.postawnarodzine.pl)  
[www.akademiiaprofilaktyki.pl](http://www.akademiiaprofilaktyki.pl)



**POSTAW NA RODZINĘ!**

Gmina Piechowice otrzymała certyfikat „Samorząd Przyjazny Rodzinie” wydany przez Krakowską Akademię Profilaktyki za aktywne zaangażowanie w Ogólnopolską Kampanię „Postaw na rodzinę!” 2011.

W.Rak

## Informacje

1. Zdzisław Gasz otrzymał tytuł Honorowy Nauczyciel Kraju Ojczystego przyznawany przez Ministerstwo Edukacji i Polskie Towarzystwo Turystyczno – Krajoznawcze. Na Dolnym Śląsku tylko 4 osoby otrzymały takie odznaczenia, z powiatu jeleniogórskiego tylko jedna – Pan Zdzisław Gasz (pozostałe to 2 osoby z Wrocławia i 1 osoba z Legnicy). Gratulujemy!

2. W związku z licznymi pytaniami mieszkańców informujemy, że od 1.09.2011 r. stołówki szkolne przy Szkole Podstawowej i Gimnazjum w obiadu zaopatruje " Bar Oliwia" przy OSP Piechowice.

3. Urząd Miasta w Piechowicach informuje, że w związku z remontem kolejnego odcinka drogi Żymierskiego od skrzyżowania z ulicą Szkolną do wjazdu do Piechowic od strony Sobieszowa wystąpią utrudnienia w ruchu. Za niedogodności przepraszamy i prosimy o wyrozumiałość.

Biuro Rady Miasta informuje, że kandydatów do tytułu Honorowy Obywatel Miasta Piechowice, należy zgłaszać do połowy czerwca każdego roku, a tytuł nadawany jest na uroczystej sesji Rady Miasta. Z wnioskiem o nadanie tytułu Honorowego Obywatela Miasta Piechowice może wystąpić:

1. Przewodniczący Rady Miasta;
  2. Komisje stałe Rady;
  3. Burmistrz Miasta;
  4. Organizacje i stowarzyszenia działające na terenie miasta
- Każdy, kto chce zgłosić kandydata do tytułu Honorowy Obywatel Miasta Piechowice winien wystąpić z propozycją do wyżej wymienionych.

UM





## Przedszkole nr 1

## PRZYGODA Z SZACHAMI

Od 5.10.11 odbywają się w „Chatce Puchatka” zabawy z Szachami prowadzone przez p. Rębisza w ramach współpracy ze Stowarzyszeniem Piechowice. Zajęcia odbywać się będą w każdy czwartek. Udział biorą dzieci chętne 5 i 6 latki. Są już pierwsze wyniki w grupie starszaków :

1. Oliwia Sz. - 1
2. Emilka N. - 3
3. Dominik J. - 2
4. Olek L. - 1
5. Kamil S. - 2
6. Tymek W. - 3
7. Dawid G. - 2
8. Oliwier Sz. - 1



Umiejętności nabywane podczas gry w szachy wykorzystywane są przez człowieka w ciągu całego życia. Rozpoczęcie nauki gry w szachy od najmłodszych lat wpływa wszechstronnie na rozwój dzieci. Dla dzieci uczących się grać w szachy są one przede wszystkim rozrywką, jednak bawiąc się drewnianym wojskiem, uczą się i doskonalą swój umysł. Grając w szachy, musimy przestrzegać pewnych określonych zasad i reguł. Każdy szachista musi więc wykazać się zdyscyplinowaniem ale i wyobraźnią. Nauka gry w szachy wpływa dodatkowo na zwiększenie aktywności umysłowej dzieci, przyczynia się do rozwoju inteligencji. Szachy zawierają także wiele walorów wychowawczych. Kształcą te cechy charakteru, które prowadzą do zwycięstwa, jednak uczą też konsekwencji swych czynów-bo czym innym jak nie karą jest przegrana? Wymierzona natychmiast, adekwatnie do czynu. Ta znana nam gra uczy wytrwałości i odwagi. Uczy myśleć obiektywnie i nie lekceważyć żadnego przeciwnika. Szachy poprzez swój wpływ na lepszy rozwój logicznego myślenia dzieci ułatwiają rozumienie treści matematycznych.



Rodziców zachęcamy do kontynuacji rozpoczętych działań w przedszkolu i gratulujemy Dzieciom i Rodzicom.

Grażyna Biel

## Przedszkole nr 2

## Edukacja o bezpieczeństwie



Już od najmłodszych lat w naszym przedszkolu szczególną uwagę poświęca się edukacji o bezpieczeństwie. Od 2003 roku realizujemy program własny „Bezpiecznie na co dzień”, dlatego też w tym miesiącu dzieci 4 letnie spotkały się z przedstawicielem Straży Miejskiej z Jeleniej Góry, panem Grzegorzem Rybarczykiem. Dzieci utrwaliły sobie zasady bezpiecznego zachowania na drodze, poznały zasady postępowania podczas spotkania z nieznanym psem oraz wiedzą jak należy zachować się kiedy zaczepi ich obca osoba. Aby wiedza o bezpieczeństwie w różnych sferach życia była jeszcze dokładniejsza zaplanowaliśmy kolejne spotkanie. Następnie pójdziemy z Panem Grzegorzem na skrzyżowanie aby utrwalić naszą wiedzę i umiejętności.

Najstarsze przedszkolaki 7 października spotkały się z ratownikiem GOPR-u panem Markiem Gęsickim. Ratownikowi towarzyszył wspaniały pies - ratownik rasy owczarek niemiecki.

Dzieci uczyły się o bezpiecznym zachowaniu się w górach, na wycieczkach letnich i zimowych. Pan Marek opowiedział co powinny zawsze zabierać idąc w góry. Przedszkolaki poznały wygląd i zastosowanie sprzętu ratowniczego: czekanu, uprząży, karabinka, sondy i wielu innych urządzeń.

Zapamiętały również numer telefonu alarmowego 985.

Bardzo dziękujemy Panu Markowi i Panu Grzegorzowi za świetnie przygotowane spotkanie.

M.Janasz, S.Januszkiewicz





## Poznajemy nasze miasto i jego mieszkańców



Realizując podstawę programową wprowadzamy dzieci w świat. Budujemy więc ich wiedzę o świecie: społecznym, przyrodniczym i technicznym, rozwijamy umiejętności dzieci w wypowiedaniu się i prezentowaniu ich przemyśleń. Zapewniamy dzieciom lepsze szanse edukacyjne poprzez wspieranie ich ciekawości, aktywności i samodzielności tak ważnej w edukacji szkolnej. Wdrążając cele staramy się tak organizować zajęcia aby były bliskie dziecku a jednocześnie pokazywały coś nowego, czegoś je uczyły.

W tym miesiącu wprowadzając zadania z obszaru wychowania rodzinnego, obywatelskiego i patriotycznego, w grupie 5 i 6 latków, odbyły się wycieczki do zakładów pracy w Piechowicach. Kolejnym zakładem pracy, po Hucie Szkła „Julia”, na trasie wędrówek przedszkolaków był zakład produkujący płytki ceramiczne Marconii. Dzięki uprzejmości właścicielki dzieci oprowadzane przez swoich tatusiów poznały proces powstawania płytek ceramicznych.

Na dzieciach największe wrażenie uczyniły gigantyczne hale magazynowe. Tutaj również miały okazję obejrzeć całkowicie skomputeryzowany proces produkcji

23 września miała miejsce jeszcze jedna wyprawa, tym razem jej celem były Bobrowe Skały.

W towarzystwie rodziców przedszkolaki zawędrowały na sam szczyt Bobrowych Skał. Tu czekało na nich ognisko, wspólny posiłek. Dzieci mogły pobawić się w podchody, widziały mrowisko i wysłuchały legendy o Bobrowych Skałach.

Każdy ze starszaków z dobytej kolejnej punkty do odznaki Siedmiomilowe Buty.

Cykl spotkań z mieszkańcami rozpoczęliśmy od spotkania z dziadkiem Karoliny panem Wojciechem Zawlikiem.

Zawsze cieszą nas spotkania z bliskimi naszych przedszkolaków. Pan Wojtek przyszedł do dzieci z własnoręcznie przygotowanymi łukami. Opowiedział jak przygotować taki łuk a następnie Karolina zaprezentowała w jaki sposób można z niego strzelać. To była super zabawa, strzelać z łuku własnoręcznie przygotowanego, bo okazuje się że zabawki można zrobić samemu i przy tym dobrze się bawić. Za miłe spotkanie dziękujemy.



G. Popera, M. Jandasz

## Przedszkolaki i Harcerze



09/21/2011



Spotkanie z drużynową drużyny harcerskiej „Burza” i zdobycie przez pięciolatki sprawności ruchowej Mistrz gier i zabaw.

Odbywającą praktykę pedagogiczną, studentka III roku pedagogiki pani Olga Cieślić spotkała się z dziećmi jako przedstawiciel harcerstwa. Drużynowa piechowickiej drużyny „Burza” opowiedziała dzieciom o harcerskiej gromadzie: zasadach postępowania, ubiorze, zachowaniu.

Pani Olga zaproponowała pięciolatkom zdobycie sprawności mistrza gier i zabaw, co dostarczyło dzieciom sporo radości, dobrej zespołowej zabawy a jednocześnie utwierdziło wiarę w swoje możliwości nie zawsze śmiałym przedszkolakom.

Kto wie może nasze pięciolatki w przyszłości dołączą do grona Harcerstwa a pani Olga stanie się dobrym pedagogiem. Czego z całego serca jej życzymy.

G. Popera



## Przedszkole nr 2

### Bezpieczne dziecko na drodze.



Pod takim hasłem odbyło się spotkanie z grupą starszaków w Przedszkolu przy ulicy Nadrzecznej w Piechowicach. Insp. Grzegorz Rybarczyk omówił z dziećmi zasady zachowania się na ulicy kiedy uczestniczą w spacerach z wychowawcą oraz zasady przechodzenia przez jezdnię na drugą stronę ulicy. W trakcie spotkania dzieci poznawały znaki drogowe. Spotkanie miało na celu przeprowadzenie egzaminu w formie zabawy na Mini Kartę Rowerową Przedszkolaka.

W przygotowanym miasteczku ruchu drogowego na terenie przedszkola insp. Rybarczyk egzaminował małych adeptów rowerowych. Jak mówiły dzieci tor jakim się poruszały nie był łatwy. Trzeba było jechać między pachołkami, slalomem. Wszystkie dzieci zaliczyły egzamin z wynikiem na szóstkę w serduszkach. Na zakończenie dzieci otrzymały nagrody w postaci piórników z pełnym wyposażeniem. Dla wszystkich rodziców informacja: ZDOBYTA MINI KARTA ROWEROWA PRZEDSZKOLAKA NIE UPRAWNIA DZIECI DO PORUSZANIA SIĘ NA ROWERZE PO DROGACH PUBLICZNYCH. DZIECKO UZYSKUJE TAKIE UPRAWNIENIA JAK BĘDZIE MIAŁO SKOŃCZONE 10 LAT I ZDA EGZAMIN ORGANIZOWANY NA TERENIE SZKOŁY PODSTAWOWEJ.

*Grzegorz Rybarczyk*



## Puchar Premiera Donalda Tuska



fot. Daniel Potkański

W dniach 9 i 12 września odbyły się Turnieje o Puchar Premiera Donalda Tuska wśród dzieci w wieku 7-8, 10-11 i 12-13 lat chłopców i dziewcząt. Zwycięzcy zakwalifikowali się do eliminacji powiatowych. Warto dodać, że grupa 7 i 8 latków zajęła 9. miejsce na 16. startujących drużyn w eliminacjach powiatowych we Wrocławiu. Drużyna prowadzona przez animatora Orlika - Marcina Ramskiego była jedynym reprezentantem powiatu jeleniogórskiego na tym szczeblu zawodów!



## Znowu razem po 35 latach



08/10/2011

W dniu 8.X.2011 w Zespole Szkół Technicznych i Licealnych w Piechowicach spotkali się na jubileuszu 35-lecia szkoły (r. 1976) absolwenci ówczesnego Technikum Mechaniczno – Elektrycznego dla Pracujących. Było to już drugie spotkanie tej klasy, bo 10 lat temu przybyli na podobny zjazd z okazji 25-lecia szkoły. Pierwsza część spotkania odbyła się w szkole, po której oprowadzał były Dyrektor Szkoły inż. Lech Garncarek. Potem wszyscy udali się na piechowicki cmentarz, by symbolicznymi zniczami uczcić pamięć byłych nauczycieli – inż. Zygmunta Kaczmarka dyrektora szkoły i inż. Józefa Kaczmarka nauczyciela matematyki. I wreszcie szkolną część najdłuższą, najbardziej pełną wspomnień zrealizowano w pizzerii „Bolo”. Gospodarze pizzerii znakomicie wywiązały się ze swego zadania. Było sprawnie, smacznie i sympatycznie. Końcowym akcentem uświetnienia było przecięcie tortu szabłą, którą ofiarowali uczestnicy zjazdu 25lecia - wychowawcy klasy, Zdzisławowi Gaszowi. Uczestnicy zjazdu przybyli z różnych niekiedy odległych stron np. z Wiednia, z Kaszubów, z Wielkopolski czy Łodzi. Trudu organizacji zjazdu podjęli się absolwenci Janina Serniuk zd.Pustułka i Czesław Szymanowski, a współpracował b. wychowawca klasy Zdzisław Gasz.

*Janina Serniuk*





# Partnerstwa Na Rzecz Rozwoju

W dniu 24 września br. w Piechowickim Ośrodku Kultury odbyła się druga debata społeczna Open Space w ramach projektu pn. "Partnerstwa na Rzecz Rozwoju" współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej z Europejskiego Funduszu Społecznego. Organizatorem debaty był Urząd Miasta w Piechowicach, Dolnośląska Agencja Współpracy Gospodarczej Sp. z o. o. oraz Agencja Rozwoju Innowacji Sp. z o. o.

Metoda Open Space jest procesem samoorganizacji grupy – sami uczestnicy debaty tworzą program i jego zawartość w trakcie trwania konferencji. Umożliwia to maksymalne zaangażowanie wszystkich zainteresowanych tematem uczestników. Podczas debaty open space każdy z uczestników konferencji ma możliwość zaproponowania własnego tematu do dyskusji w odniesieniu do tematu głównego. W ten sposób formułują się odrębne grupy tematyczne, które pracują nad interesującą je tematyką we własnym gronie przy udziale moderatora. Udział w dyskusjach jest dobrowolny, ponieważ w każdej chwili można dołączyć do innej grupy dyskusyjnej. Z pracy każdej z grup sporządzany jest raport, który następnie zostaje przedstawiony i udostępniony wszystkim uczestnikom debaty. Metoda Open Space daje możliwość zaangażowania się uczestników debaty w realizację podjętych i zaplanowanych przez siebie zamierzeń. Monitoring i wsparcie ze strony organizatorów, a nawet jeszcze jedno spotkanie najbardziej zaangażowanych osób, wzmacniają rezultaty.

Głównym tematem do dyskusji był rozwój Gminy Piechowice oraz idące za nim szanse i zagrożenia w związku z aktualizacją Gminnej Strategii Rozwoju przede wszystkim w zakresie sportu, turystyki, kultury i rekreacji. W debacie udział wzięli honorowi obywatele Miasta Piechowice, lokalni przedsiębiorcy, radni gminy, przedstawiciele jednostek samorządu terytorialnego i organizacji pozarządowych oraz pozostali mieszkańcy gminy.

Po rozpoczęciu debaty open space każdy z uczestników miał możliwość zaproponowania swojego własnego tematu szczegółowego w nawiązaniu do tematu głównego. W ten sposób utworzone zostały trzy grupy dyskusyjne z podziałem na następujące zagadnienia:



1. Turystyka, sport i rekreacja, 2. Infrastruktura, 3. Kultura, oświata i edukacja. Grupy pracowały równolegle w specjalnie do tego celu przystosowanych odrębnych częściach sali Piechowickiego Ośrodka Kultury. Praca i dyskusje były bardzo ożywione i innowacyjne. Mieszkańcy Piechowice zaproponowali wiele ulepszeń oraz nowych pomysłów i rozwiązań mających na celu rozwój Gminy Piechowice. W grupie o tematyce sport, turystyka i rekreacja uczestnicy konferencji zaproponowali m. in. utworzenie i promowanie katalogu produktów lokalnych oraz zorganizowanie festiwalu o zasięgu krajowym promującym Nordic Walking. Grupa ta pracowała również nad szeroko pojętą promocją gminy głównie poprzez stworzenie tablic informacyjnych z zaznaczeniem lokalnych atrakcji turystycznych. W zakresie infrastruktury grupa robocza skupiła się przede wszystkim na poprawie infrastruktury drogowej w mieście poprzez wybudowanie ciągów dla pieszych na odcinkach łączących centrum miasta z osiedlem Górzyniec, Piastów i Pakoszów, wybudowanie obwodnicy osiedla Pakoszów oraz zainicjowaniu grup wsparcia, które będą odpowiedzialne za inicjatywy oddolne głównie w zakresie omawianej poprawy bezpieczeństwa w ruchu drogowym. Grupa robocza pracująca nad tematyką związaną z kulturą, oświatą i edukacją zaproponowała kontynuację pokoleniowych spotkań dzieci przedszkolnych na szczeblu szkoły podstawowej i gimnazjalnej. Grupa ta dyskutowała również nad możliwościami jakie dają nam projekty finansowane ze środków Unii Europejskiej oraz na temat najkorzystniejszych form przekazu informacji i promocji oferty kulturalnej, rozrywkowej i edukacyjnej, które z nich mają zastosowanie w Gminie, a które należałoby wprowadzić.

Każda grupa tematyczna udokumentowała swoją pracę, którą na zakończenie debaty przedstawiła z omówieniem pozostałym uczestnikom konferencji.

Wszystkim uczestnikom debaty serdecznie dziękujemy za przybycie i owocną pracę na aktualizacją Gminnej Strategii Rozwoju.

Z poważaniem

Animator ds. strategii, Animator ds. partnerstwa



## ZŁOTE GODY

### 50-lecie pożycia małżeńskiego



W dniu 24 września o godz. 12.00 w Urzędzie Stanu Cywilnego w Piechowicach odbyła się uroczystość obchodów Złotych Godów Małżeńskich Państwa Teresy i Jana Bogdziewiczów zamieszkałych w Piechowicach.

Te wspólne 50 lat to symbol wierności i miłości rodzinnej, to dowód wzajemnego zrozumienia i istoty związku małżeńskiego, to wzór i piękny przykład dla młodych pokoleń wstępujących w związku małżeńskie.

Za zgodność pożycia małżeńskiego, za trud pracy i wyrzeczeń dla dobra swych rodzin założonych przed pół wiekiem, za wychowanie dzieci, za nieprzespane noce, za cierpienia, łzy, radości, za każdy siwy włos na ich skroni Jubileci zostali odznaczeni przez Prezydenta RP Medalami za Długoletnie Pożycie Małżeńskie.

Aktu dekoracji dokonała Z-ca Burmistrza Iwona Sobaś-Łuźniak w obecności Z-cy Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego Violetty Zackiewicz. Spotkanie odbyło się w sympatycznej atmosferze. Były gratulacje, kwiaty, pamiątkowe dyplomy, życzenia oraz tradycyjna lampka szampana.

Jan i Teresa poznali się na potańcówce w Kromnowie. Zamieszkali w domu Jana z jego rodzicami, potem sami. Jan pracował jako kierowca, najpierw w nieistniejących już „Zabawkach”, potem w „Karelmie” i „Dolmelu”. Jan ma duszę podróżnika, nie może usiedzieć w jednym miejscu, może dlatego całe życie zajmowały go samochody i wyjazdy na krótkie i długie trasy. Pani Teresa najpierw pracowała w roszarni w Starej Kamienicy a następnie dostała pracę w sądzie.

Ponieważ miała maturę szybko awansowała na kierownika Wydziału Rodzinnego. W latach następnych powierzono jej utworzenie i organizację Wydziału Pracy. Jest osobą odpowiedzialną, lubianą, zdecydowaną i bardzo kompetentną. Zawsze rzeczowo podchodziła do swoich obowiązków i dbała o swoich współpracowników. Do tej pory pamiętają o niej dawni współpracownicy.

Jan i Teresa Bogdziewicz doczekali się dwoje dzieci i pięcioro wnucząt, które rozjechały się po świecie ale często odwiedzają swoich dziadków – bo jest tam zawsze ciepło, serdecznie i dom jest otwarty dla gości.

Przygotowała  
Violetta Zackiewicz  
Z-ca Kierownika USC



## Wygrał prestiżowy konkurs

### „Wzorowa pasieka”



Piechowiczanie Jan Wójcik – Właściciel „Pasieki Pod Lipą” i producent miodu „Skarb Piechowice” zajął III Miejsce i tym samym zdobył brązowy medal oraz Nagrodę Wojewódzkiego Funduszy Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu w XII Edycji Konkursu „Wzorowa Pasieka Dolnego śląska 2011”. W konkursie na „Wzorową pasiekę” podstawowymi kryteriami w ocenie jurorów były higiena w pasiece, zdrowie pszczół, oraz jakość produktów. Odznaczenie zostało wręczone podczas jednej z największych imprez pszczelarskich 25 września 2011 roku w Przemkowie.

Gratulujemy





## ... "To serce podpowiada Nam jak pomagać..."

W Zespole Szkół Technicznych i Licealnych w Piechowicach uczniowie chętnie włączają się w różne akcje o charakterze wolontaryjnym - dobrowolnie i świadomie oraz bez wynagrodzenia angażują się w pracę na rzecz osób oraz rozmaitych instytucji działających w różnych obszarach społecznych. Uczniowie rozumieją, że będąc częścią społeczeństwa mają wobec niego pewne zobowiązania. Myślący i wrażliwy człowiek, (a tacy są nasi uczniowie), wie, że bezinteresowne dawanie daje prawdziwą radość i poczucie spełnienia. Wszystkie działania wynikają z potrzeby serca, ale aby mogły przynosić efekty wymagają dobrej organizacji. To Samorząd Uczniowski z przewodniczącym Damianem Kuczyńskim i opiekunem p. Beatą Mikiciuk- Murzyn koordynuje poszczególne akcje, które mają na celu pomoc innym.

Od 2007 r. bierzemy udział w akcji „Zostań z nami św. Mikołajem” organizowanej przez inspektora Grzegorza Rybarczyka ze Straży Miejskiej w Jeleniej Górze i Polski Czerwony Krzyż. Akcja polega na tym, że młodzież z naszej szkoły pakuje towary klientów w sklepach sieci Biedronka zbierając do puszek pieniądze. Do tej pory zebraliśmy około 190 tys. zł, które zostały przeznaczone na zakup paczek żywnościowych. Zakupiono w tym czasie około 1000 paczek żywnościowych dla najuboższych mieszkańców Piechowic oraz uczniów znajdujących się w trudnej sytuacji. Akcja jest organizowana dwa razy do roku przed świętami Bożego Narodzenia i Świętami Wielkanocnymi. Uczniowie otrzymują zaświadczenie, na podstawie którego mogą uzyskać dodatkowe punkty rekrutacyjne na wyższe uczelnie za pracę jako wolontariusze.

Od lat współpracujemy ze Schroniskiem dla Małych Zwierząt w Jeleniej Górze. Zbieramy w szkole potrzebne zwierzętom rzeczy takie jak: karma, koce, naczynia itp., które zawozimy do schroniska. Za naszą pomoc w 2007 roku otrzymaliśmy tytuł „Przyjaciół schroniska”.



Od 2006 r. pełnoletnia młodzież naszej szkoły oddaje honorowo krew. W tym roku porozumieliliśmy się z Regionalnym Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Wałbrzychu i 6 czerwca 2011 r. akcję „Pomaganie mamy we krwi” zorganizowaliśmy w naszej szkole w Piechowicach, gdzie jedną klasę przeznaczylimy na „punkt oddawania krwi”. Zostali w nią włączeni uczniowie, nauczyciele, pracownicy i mieszkańcy Piechowic. Zebraliśmy w tym dniu około 10 litrów krwi, a kilku uczniów wyraziło również wolę zbadania szpiku kostnego.

Od 2006 r. uczniowie aktywnie uczestniczą w akcji „Góra Grosza”. Jej celem jest zbiórka funduszy na pomoc dzieciom wychowującym się poza własną rodziną w tym tworzenie rodzinnych domów dziecka, pogotowi rodzinnych. Do tej pory zebraliśmy 500 zł w monetach jednogroszowych.

Uczniowie i pracownicy naszej szkoły włączyli się w akcję „Zdążyć z pomocą dla Damiana”, naszego absolwenta chorego na białaczkę, znajdującego się w trudnej sytuacji - zebrano 415 zł oraz przedmioty użytkowe niezbędne choremu.

Od roku 2010 zbieramy plastikowe nakrętki od butelek (zebraliśmy 4548 nakrętek), które zostaną wymienione na pieniądze potrzebne na zakup sprzętu rehabilitacyjnego dla tych, których dzieciństwo jest trudne i smutne, czyli dla hospicjum opiekującego się bardzo chorymi dziećmi.

Beata Mikiciuk- Murzyn



## Informacja

Komunikat w sprawie rządowego programu wspierania osób pobierających świadczenie pielęgnacyjne.

Rada Ministrów, w dniu 27 września 2011 r., przyjęła uchwałę ustanawiającą rządowy program wspierania osób pobierających świadczenie pielęgnacyjne. Uchwała przewiduje, że osoby mające w listopadzie i grudniu 2011 r. prawo do świadczenia pielęgnacyjnego na podstawie ustawy z dnia 28 listopada 2003 r. o świadczeniach rodzinnych (Dz. U. z 2006 r., Nr 139, poz. 992, z późn. zm.), otrzymają dodatkowe świadczenie w wysokości 100 zł miesięcznie. Pomoc będzie przyznawana na wniosek ww. osób. Osoby chcące ubiegać się o takie świadczenie muszą złożyć do dnia 31 października 2011 roku wniosek w MOPS Piechowice. Druki do pobrania w siedzibie ośrodka.

Zapraszamy na

# WIECZORNICE WIECZORNICE

z okazji Dnia Niepodległości

10 listopada 2011 r.

godz. 16.30

sala widowiskowa

Piechowickiego Ośrodka Kultury

W programie m.in.:

- \* Występy chóru CIEPLICKIE TRELE I HARFA
- \* Pokaz tańca towarzyskiego
- \* Przedstawienie poetycko-muzyczne w wykonaniu uczniów Gimnazjum im. Jana Pawła II w Piechowicach

**Organizator: Piechowicki Ośrodek Kultury**



## Informacja

### Zmiany w ustawie o utrzymaniu czystości i porządku w gminach

Dnia 15 lipca 2011 r. została podpisana przez Prezydenta RP ustawa z dnia 01 lipca 2011 r. o zmianie ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach oraz niektórych innych ustaw (dz. U. Nr 152, poz. 897).

Ustawa ta nakłada na organy gminy obowiązek zapewnienia objęcia wszystkich właścicieli nieruchomości na terenie gminy systemem gospodarowania odpadami komunalnymi. Oznacza to, że gmina przejmie obowiązki właścicieli nieruchomości, na które zamieszkuje mieszkańcy, w zakresie gospodarowania odpadami komunalnymi i zorganizuje system odbierania tych odpadów. Gmina może również przejąć obowiązki właścicieli nieruchomości, nie zamieszkiwanych przez mieszkańców. W związku z powyższym, właściciele nieruchomości będą ponosić opłaty za gospodarowanie odpadami, które stanowiąc będą dochód gminy. Opłaty te przeznaczone zostaną na funkcjonowanie systemu gospodarowania odpadami komunalnymi, tj. koszty odbierania, transportu, zbierania, odzysku i unieszkodliwiania odpadów, tworzenia i utrzymywania punktów selektywnego zbierania odpadów oraz obsługę administracyjną całego systemu. Sposób naliczania opłat za gospodarowanie odpadami określony zostanie przez radę gminy w oparciu o jeden z niżej wymienionych czynników:

- od liczby mieszkańców zamieszkujących daną nieruchomość,
- od ilości zużytej wody z danej nieruchomości,
- od powierzchni lokalu mieszkalnego.

Gmina jest zobowiązana dostosować system gospodarowania odpadami do wymagań ustawy w terminie 18 miesięcy od dnia ogłoszenia ustawy. W związku z czym będzie on obowiązywał od dnia 01 lipca 2013 r.



## Rada uchwala...!

### ❖ Zmiany w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego

Przedmiotem uchwały jest zmiana uchwały Nr 232/XL/09 Rady Miasta Piechowice z dnia 30 kwietnia 2009 roku, w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Miejskiej Piechowice, w zakresie jednostki strukturalnej „Górzyniec”, dla działki nr 241 położonej pomiędzy ulicą 1 Maja i ulicą Zawadzkiego oraz działki nr 150 położonej przy ulicy Modrzewiowej. Jej podjęcie było konieczne w celu podania nazwy uchwały w zakresie nazwy miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, którego brzmienie jest następujące: „miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego jednostki strukturalnej Górzyniec w Piechowicach” oraz wskazania aktualnego numeru działki nr 150, położonej przy ulicy Zawadzkiego, która w wyniku podziału geodezyjnego oznaczona została nr 364/1.

*Uchwała Nr 55/XIII/2011 Rady Miasta Piechowice z dnia 20 września 2011 roku w sprawie zmiany uchwały Nr 232/XL/09 Rady Miasta Piechowice z dnia 30 kwietnia 2009 roku, w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Miejskiej Piechowice, w zakresie jednostki strukturalnej „Górzyniec”, dla działki nr 241 położonej pomiędzy ulicą 1 Maja i ulicą Zawadzkiego oraz działki nr 150 położonej przy ulicy Modrzewiowej.*

**PEŁEN TEKST WSZYSTKICH UCHWAŁ  
PRZECZYTAJ NA STRONIE:**

<http://piechowice.bip.pbox.pl/public>  
UCHWAŁY UDOSTĘPNIĄ TEŻ BIURO RADY MIASTA (pokój nr 19)  
w godzinach pracy Urzędu Miasta



### „Burmistrz Miasta Piechowice

Działając na podstawie art. 30 ust.2 pkt.3 ustawy z 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U.Nr 142 z 2001r. poz.1591 z późn. zm.) oraz art.35 ust.1 ustawy o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U.Nr 102 z 2010r. poz.651 z późn. zm.) informuje, że w siedzibie Urzędu Miasta Piechowice zostały wywieszone wykazy:

1. Nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży pod numerem RG.6840.1.10.2011.
2. Nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy pod numerem RG.6845.10.2011."

## Ogłoszenie:

Klub Radnych Łączą nas Piechowice informuje, że od października 2011 rozpoczyna cykliczne raz w miesiącu spotkania z mieszkańcami Piechowic. Pierwsze spotkanie rozpocznie się 26-10-2011 Tj. ostatnią środę miesiąca o godz. 17.00 w Piechowickim Ośrodku Kultury.

Przewodnicząca Klubu  
Anna Koprowska

## Sprostowanie:

We wrześniowym artykule Informatora Piechowickiego br. na stronie 7 w rubryce "MOIM ZDANIEM" w tekście p.lrminy Paszkowskiej wkraśl się błąd - zamieszczono zdanie: "...daje dużo do myślenia komputera." a brzmieć powinno: "...daje dużo do myślenia." Autora i czytelników przepraszamy za błąd, do którego doszło, nie był on zamierzony.

Redakcja

# „Pamiętajcie o Lechii”

## Historia - wspomnienie.

Rok 1983. Miałem wtedy 19 lat i moje życie tak jak większości dzieci i młodzieży w Piechowicach nierozzerwalnie związane było z piłką nożną. W tamtych latach dla wielu osób w Piechowicach co druga niedziela posiadała ten sam żelazny harmonogram – msza o 9.00, mecz o 11.00.

Bywały różne chwile, wspaniałe mecze przeplatały się z rozczarowaniami, jednak klub KS „Lechia” Piechowice w latach siedemdziesiątych i osiemdziesiątych był instytucją rozpoznawalną nie tylko na Dolnym Śląsku. Mecze Pucharu Polski z Górnikiem Wałbrzych, Odrą Opole czy wreszcie Wisłą Kraków tworzyły historię klubu i Piechowic. Wspominam te wydarzenia szczególnie gdyż jako młody chłopak zapatrzonej w takie ówczesne gwiazdy piechowickiego futbolu jak Broniek Spychała, Jurek Jończy, Tadeusz Hibner, Zbysiu Puka, Andrzej Turkowski czy Jacek Wiśniewski, mogłem „dotknąć wielkiego sportu”. Dla dziesięcioletniego chłopaka gra przeciwko takiej drużynie jak Wisła Kraków przy dopingu 7 000 kibiców było ogromnym wydarzeniem, które pozostanie w pamięci do końca życia.

## Dzień dzisiejszy.

Czy takie wydarzenia mogą jeszcze powrócić? W tej chwili jest to oczywiście abstrakcja, ale są przecież marzenia. Dla tych wielu młodych ludzi w Piechowicach i z okolic warto próbować. Wielu z nich jest w trakcie wyboru swojej drogi życiowej, a niestety zagrożenia społeczne w dzisiejszych czasach są o wiele większe niż dwadzieścia, trzydzieści lat temu.

W bieżącym roku dzięki pomocy finansowej Urzędu Miasta Piechowice oraz grupy osób pamiętających czasy świetności klubu próbujemy krok po kroku odbudować działalność sportową. Poświęcając często życie rodzinne i czas prywatny zmieniamy wygląd infrastruktury sportowej stadionu miejskiego, remontujemy zaplecze szatniowo-sanitarne, poprawiliśmy stan boiska, którego w tej chwili mogą nam pozazdrościć inne kluby z terenu Dolnego Śląska. Nawiązaliśmy współpracę z dwoma obiecującymi trenerami drużyn młodzików i trampkarzy. Efekty ich pracy i zaangażowania są widoczne. Coraz większa ilość dzieci i młodzieży chce uczestniczyć w zajęciach i rozgrywkach sportowych. Kilko dzieci dojeżdża na treningi nawet ze Szklarskiej Poręby, w tym z Domu Dziecka im. Marii Konopnickiej w Szklarskiej Porębie. Sukcesy odnosi także drużyna seniorów z nowym trenerem Marcinem Ramskim, która po cichu liczy na włączenie się do walki o awans do wyższej klasy rozgrywkowej.

Wszystkie te pozytywne zmiany cieszą, ale równocześnie przynoszą kolejne problemy i wyzwania. Oczywiście podstawową sprawą to finanse. Rozwój klubu wiąże się ze zwiększonymi kosztami transportu, opłat rejestracyjnych, zakupu sprzętu, zwrotu kosztów dojazdów trenerów itp. Kontynuowanie tych zmian nie będzie możliwe bez pomocy i wsparcia instytucji publicznych i prywatnych, przedsiębiorców, rodziców. Mamy nadzieję, że pokazując te zmiany uzyskamy Państwa przychylność, pomoc i wsparcie dla naszej działalności sportowej.

Jarosław Bumażnik  
tel. 500050418

## W zaległym meczu PP

### LECHIA PIECHOWICE — WISŁA KRAKÓW 1—2 (0—0)

0—1 Wróbel, 55 min (z karnego)

0—2 Targosz, 65 min

1—2 Jończyk, 75 min

LECHIA: Woch — Jończyk, Królikowski (70 min Zembrak), Pogorzalec, Wietecha — Puka, Piwowarski (80 min Jemienionek) Sitko, Bąk — Głowacki, Bumażnik.

WISŁA: Zajda — Motyka, Skrobowski, Nawrocki, Jalocha — Lipka, Gorgoń, Targosz, Krzywda — Krupiński, Wróbel (82 min Sularz).

Sędziowski: J. Banasz z Katowic. Widów - k. 7 tys.

Złote kartki: Krupiński, Skrobowski, Piwowarski.

Rewelacyjna Lechia Piechowice nie dała rady Wiśle. Wprawdzie mecz nie przypominał pojedynku I-ligowca z drużyną III

ligi, ale widać było doświadczenie krakowian, którzy prowadząc 3—0 szanowali piłkę i nie wyrzucali się już zbyt. Lechia uzyskała wtedy przewagę, okazje mieli Bąk, Głowacki i Sitko, ale strzelali niecelnie. Wisła też mogła uzyskać korzystniejszy wynik jednak Wróbel i Krupiński trafili tym razem na dobrze usposobionego Wocha.

Pierwsza połowa miała wyrównany przebieg. Po przerwie sędzia podyktował rzut karny za faul na Wróblu i sam poszkodowany uzyskał prowadzenie. 10 minut później Targosz po ładnej akcji strzelił z prawej strony i było 2—0. Piękną bramkę dla Lechii uzyskał Jończyk, który po wymianie piłki z Puką strzelił z 20 metrów w samo okienko.

W zespole ambitnie grających gospodarzy wyróżnili się Woch w bramce, Wietecha i Jończyk, a w Wiśle Skrobowski i Jalocha.

ST. MACHOWSKI

## „PAMIĘTAJJCIE O LECHII”

1983.09.28, Puchar Polski, 1/16 finału, Piechowice, Stadion Lechii,

Lechia Piechowice	1:2 (0:0)	Wisła Kraków
	widzów: 7.000	
Sędzia: J. Banasz z Katowic		

0:1 (k) 55' Michał Wróbel  
1:2 65' Andrzej Targosz

Jończy 75'

Lechia Piechowice	Wisła Kraków
4-4-2	4-4-2
Woch	Jerzy Zajda
Jończy	Marek Motyka
Królikowski (70' Zembrak)	Piotr Skrobowski
Pogorzalec	Janusz Nawrocki
Wietecha	Jan Jalocha
Puka	Leszek Lipka
Piwowarski (80' Jemienionek)	Andrzej Targosz
Sitko	Wojciech Gorgoń
Bąk	Janusz Krupiński
Głowacki	Robert Krzywda
Bumażnik	Michał Wróbel (82' Wojciech Sularz)
trener:	trener: Edmund Zientara



Przed



Po



## USŁUGI POGRZEBOWE

**Włodzimierz Kraszewski**  
PIECHOWICE, ul. Nowotki 1  
tel. 75 76 11 983, 505 111 529

**CHŁODNIA, TRUMNY,  
KRZYŻE, TABLICZKI, URNY,  
KREMACJA, WIENCE,  
WIĄZANKI, TRANSPORT**

Masz ciekawy pomysł na artykuł?  
Chcesz poruszyć problem Twojej szkoły, przedszkola?  
Coś Cię denerwuje, z czegoś się cieszysz, ważne wydarzenie  
kulturalne zwróciło Twoją uwagę?  
Zostań dziennikarzem Informatora! Prześlij artykuł do 15-go  
każdego miesiąca, a masz szansę na publikację!  
[matimediarobert@gmail.com](mailto:matimediarobert@gmail.com) z dopiskiem „Artykuł”



8 października w Kielcach miał miejsce wielki finał największego i najstarszego cyklu maratonów rowerowych w Polsce, Bike Maraton. Wtedy też odbyła się również klasyfikacja generalna. Piechowice w 2011r. gościły również jedną z edycji tej prestiżowej imprezy rowerowej. Wstępne rozmowy z organizatorem wskazują, że i w 2012 roku Bike Maraton również odwiedzi Piechowice.

Informator

PIECHOWICKI

MIESIĘCZNIK SAMORZĄDU LOKALNEGO



**WYDAWCA**  
Urząd Miasta Piechowice  
ul. Zymierskiego 49  
58-573 Piechowice  
Tel. 75 75 48 900  
[www.piechowice.pl](http://www.piechowice.pl)



**SKŁAD I OPRAWA**  
Robert Jaworski  
ul. Boczna 14/1  
58-573 Piechowice  
[www.mati.media.pl](http://www.mati.media.pl)

**NAKLAD:** 1200 egz

Nie zamówionych rękopisów nie odsyłamy. Wydawca zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania nadesłanych materiałów. Nadesłanie materiałów równoznaczne jest z wyrażeniem zgody na ich publikację. Niepodpisane teksty i zdjęcia w Informatorze Piechowickim pochodzą od redakcji.